

نام درس: عربی زبان قرآن
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۰۱/۰۳/۲۵
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۴ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:
		نامهارت ترجمه	نمره به حروف:	نامهارت ترجمه	نمره به حروف:	نمره به عدد:
۱		جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.		الف) لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ		
۲		ب) لِمَاذَا جِئْتُمْ إِلَى طَهْرَانَ؟ لِأَنَّ وَالدِّي فِي مُهْمَمَةٍ إِدَارِيَّةٍ.		ج) مَا هُوَ الْحَلَّ؟ عَلَىٰ بِالْتَّفَكُّرِ سَائِنَجَحُ.		
۳		د) صاحِبُ الْمَزْرِعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعِدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ، عَلَيْنَا بِالْفَرَارِ.		ه) كُلُّ مِنْهُمَا يَقُولُ رَأْيُهِ فَهِمَتُ الْمَوْضُوعَ.		
۴		ترجمه درست را انتخاب کنید.		۱. هولاء العُلَمَاء الناجحون شاکرون.		
۱		الف) این ها دانشمندان موفقی هستند که شکرگزارند.		۲. المُسَافِرُونَ يَكْتُبُونَ رَسائلَ عَدِيدَةً		
۲		ب) این دانشمندان موفق، شکرگزارند.		الف) مسافرها نامه های بسیار می نویسند.		

ب) مسافرها، نامه های بسیاری می نویسند.

3. مریم و صدیقتها، کانا فی السّفر یومان.

الف) مریم و دوستش، دو روز در سفر بودند.

ب) مریم و دوستانش، دو روز در سفر بودند.

4. نحن نبحثُ عن كلّ الشّيء فی الغابة.

الف) ما به دنبال همه چیز در جنگل می گردیم.

ب) ما به دنبال هرچیز در جنگل می گردیم.

مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید.

٠/٥



١

٠/٥

کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(سِعر، غالیة، شِراء، قِيمَة، بِيع)

٢

٠/٥

معنای کلماتی را که زیر آن ها خط کشیده شده را بنویسید.

الف) هل الجَوَّال مَسْمُوحٌ لَنَا:

٣

٠/٥

کلمات ناهمانگ را مشخص کنید.

٤

			نعمَة	ب) مكانٌ مملوءٌ من الحيواناتِ و الأشجار	
			الغَدَاء	ج) حوائِجُ النَّاسِ إِلَيْنَا	
			الْكَلَام	د) قَلِيلَهُ يَنْفَعُ	
			الْعَشَاء		
				درستی و نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.	
١		غلط	صحيح	الف) المكتبة مجموعة من المدن.	٢
		غلط	صحيح	ب) الصيف بداية أيام المدرسة.	
		غلط	صحيح	ج) السفينة وسيلة حركة في البحر.	
		غلط	صحيح	د) اللون أوراق الأشجار أزرق.	
٠/٥				جاهاي خالي را با کلمه مناسب پر کنيد.	٣
				الف) الشهـر فـى السـنة، مرداد.	
				ب) الـيـوم هو الـأـحـد، بـعـد عـدـد :	
				مهارت مکالمه	
١/٥				به سوالات زیر پاسخ دهید.	١
				الف) كـيـف حالـكـما؟ بـخـيرـ.	
				ب) هل تـصـنـعـونـ جـدارـاً؟ نـعـمـ،	
				ج) هل أـيـنـ رـجـعـتـ فـى الـيـومـ؟ من السـفـرـةـ العـلـمـيـةـ.	
				جمع نمرات: ١٥ نمره	



نام درس: عربی. هشتم
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۱۳/۲/۲۵
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبيرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تفصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

ردیف	راهنمای تصویب	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	(الف) کسی در آسمان ها و زمین، نهان را نمی داند، جز خدا.(0.5) ب) چرا به تهران آمدید؟ زیر پدرم در یک ماموریت اداری بود.(0.75) ج) راه حل (چاره) چیست؟ باید فکر کنم. موفق خواهم شد. (0.75) د) صاحب مزرعه از همسایگانش کمک خواست. باید فرار کنیم.(0.75) ه) هر کدام از شما نظرش را می گوید؛ موضوع را فهمیدم. (0.75)	مهارت ترجمه
۲	(۱) گزینه ب (۲) گزینه ب (۳) گزینه الف (۴) گزینه الف (هر مورد 0.25)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	(ه) مورد (0.25) اتوبوس / معجون الاستان	
۲	متضاد: شراء، بيع (هر مورد 0.25) مترادف: سعر / قيمة	
۳	الف) مجاز (هر مورد 0.25) ب) نسخه (هر مورد 0.25)	
۴	۱. گزینه ج ۲. گزینه د (هر مورد 0.25) ۳. گزینه ج	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	الف) الفرخین: مثنی مذكر الذئاب: جمع مذكر سالم السیارات: جمع مونث سالم (هر مورد 0.25)	
۲	الف) مضارع / هی / ها ب) ماضی / أنتم / كُم (هر 0.25 مورد)	
۳	الف) جمعا ب) بحثنا ج) تطبخین د) یحرس ۵) سوف تسافرنَ و) لعتبرم (هر مورد 0.25)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) الغداء ب) الغابة ج) نعمَة د) الكلام (هر مورد 0.25)	
۲	الف) غلط ب) غلط ج) صحیح د) غلط (هر مورد 0.25)	
۳	الف) الثنائي ج) الثلاثاء (هر مورد 0.25)	
	مهارت مکالمه	
۱	الف) نحن ب) نصَّع ج) رجعتُ (هر مورد 0.5)	
	جمع بارم: ۱۵ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح :
	امضا:	